

09-18-2002

TO THE ASSISTANT COMMISSIONER OF  
SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED C

102225876

OF.

## 1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNOR(S)):

1. David KALHOK

2. Martin AUBE

3.

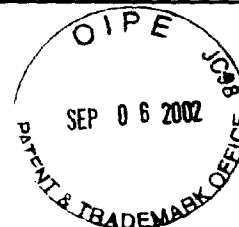
4.

5.

6.

7.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

## 2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: BOMBARDIER MOTOR CORPORATION OF AMERICA

ADDRESS: 6545 U.S. 1, Grant, Florida 32949

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

## 3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)☒ ASSIGNMENT OF ☒ WHOLE ☐ PART INTEREST☐ ORIGINAL ☒ FACSIMILE/PHOTOCOPY☐ CHANGE OF NAME ☐ VERIFIED TRANSLATION☐ SECURITY ☐ MERGER ☐ OTHER:

EXEC. DATE: (1) July 29, 2002,

(2) August 14, 2002

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HEREWITH: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!)

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☒ NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no	M#	1* INVENTOR if not in item 1	B. PATENT NO(S)	M#	1* INVENTOR if not in item 1
10/207,003	283123				

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence  
Concerning Document Should be Mailed:Pillsbury Winthrop LLP  
Intellectual Property Group  
P.O. Box 10500 McLean, VA 22102

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 1 + PATS 0 = TOTAL = 1

7. AMOUNT OF FEE DUE: (Code 581)

ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

5.5 ATTY DKT:

P 283123

RP-00075-US7

8. PLEASE CHARGE TO OUR DEPOSIT ACCOUNT

NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO

9919

283123

MATTER NO.

CLIENT REF.

dup. sheet not required

CLIENT NO.

MATTER NO.

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

10. Total number of pages including this  
cover sheet, attachments and document  
(do not file dup. Cover sheet)

3

Signature

Attorney: Jeffrey D. Karceski

Reg. No. 35914

Date: September 6, 2002

Atty/Sec: JDK/SMW

TEL: (703) 905-2110

FAX: (703) 905-2500

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

09/17/2002 LUMELLER 00000166 033975 10207003

01 FC:581 40.00 CH



RP-00075-US7

**BOMBARDIER**  
**RECREATIONAL PRODUCTS**
**WORLDWIDE ASSIGNMENT**

WHEREAS we, David KALHOK, whose full postal address is 3200, Mark Twain Ave., Marion, Illinois, 62959, U.S.A. and Martin AUBÉ whose full postal address is 1800, Benoit Street, St-Bruno-de-Montarville, Quebec, J3V 6N5, Canada (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

**WATERCRAFT WITH COLLAPSIBLE PRIVACY COMPARTMENT**

for which application for Letters Patent has been filed in the following country:

<u>Country</u>	<u>Filing Date</u>	<u>Serial No.</u>
Canada		
Canada	August 9, 1999	2,279,804
United States	December 3, 1999	60/168,676
United States	August 9, 2000	09/635,262
United States	July 30, 2001	60/308,099
United States	July 30, 2002	10/207,003

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the filing dates and serial numbers when known);

AND. WHEREAS BOMBARDIER MOTOR CORPORATION OF AMERICA., a corporation under the laws of Delaware whose full postal address is 6545 U.S. 1, Grant, Florida, 32949 (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One U.S. Dollar (US \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignors, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.


It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. *Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.*

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:

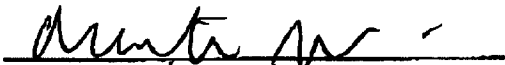


David KALHOK

Date of Signature: JULY 29, 2002  
Place of Signature: BELTON, ILLINOIS

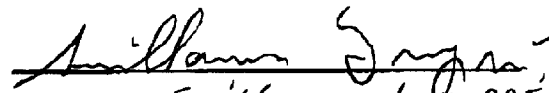


Witness GENE TURNER



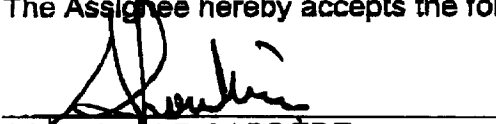
Martin AUBÉ

Date of Signature: AUGUST 14, 2002  
Place of Signature: ST-BRUNO, Qc.



Witness GUILLAUME LOPPRE  
08-14-02

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:



Sébastien J-P GARDÈRE  
Attorney, Legal Services, Intellectual Property  
Bombardier Inc.

Date of Signature: August 30, 2002  
Place of Signature: Valcourt, Qc., Canada



Frédéric DIONNE  
A Commissioner, etc.

